

ДОГОВОР

за научно сътрудничество между Института по история на Украйна на Националната академия на науките на Украйна и Института за исторически изследвания на Българската академия на науките

Институтът за исторически изследвания на Българската академия на науките в лицето на директора Даниел Вачков и Институтът по история на Украйна на Националната академия на науките на Украйна в лицето на директора Валерий Андреевич Смолий, които по-нататък се именуват Страните, са сключили този договор с цел международно сътрудничество на горепосочените научни институции и укрепване на украинско-българските връзки в областта на науката, образованието и културата и са се договорили за следното:

Член 1

Предметът на този договор е сътрудничество на Страните в извършване на съвместни проекти в областта на научната работа, подготовката на научни кадри и реализацията на културно-образователни мероприятия.

Член 2

Сътрудничеството в рамките на този Договор ще се осъществява в съответствие с международните договори и законодателствата на държавите на Страните.

Член 3

Основните направления на сътрудничеството са:

1. Извършване на научни изследвания по проблеми, които представляват взаимен интерес;
2. Обмен на специалисти с цел специализиране, изнасяне на лекции, научни консултации и др.
3. Провеждане на съвместни конференции, семинари, летни школи, кръгли маси, документални изложби и други научни и културно-образователни мероприятия;
4. Ръководство на дисертационните изследвания на аспирантите от числото на професорско-преподавателския състав на другата Страна;
5. Съвместни издателски проекти;
6. Обмен на научна и научно-методическа литература;
7. Взаимно публикуване на статии в научни и научно-популярни издания на Страните;

8. Други форми на сътрудничество, предложени за обсъждане по инициатива на Страните.

Ориентировъчни теми на научни проекти

1. Проблеми на методологията на историческата наука.
2. Политически, социално-икономически, религиозни и културни отношения между Украйна и България.
3. Украинска историография за България и българска историография за Украйна.
4. Архивна украиника в България и извори по история на България в украинските архиви.
5. Проблеми на държавността на Украйна и България: компаративен анализ.
6. История на българите и българските поселения в Украйна, украинците в България.
7. Украинско-български отношения в съвременната система на международните отношения.
8. Изтъкнати украинци в България, изтъкнати българи в Украйна.

Член 4

С цел реализация на съвместни научни проекти Страните създават Комисия на историците на Украйна и България в състава на водещи учени на Националната академия на науките на Украйна и Българската академия на науките и известни украински българи и български украинисти.

Член 5

Цялата дейност, свързана с този договор, се осъществява напълно на доброволна основа. Обмен между страните се извършва на основата на пълна еквивалентност и в рамките на финансовите възможности на Страните. Конкретните условия на обмена се съгласуват от Страните.

Член 6

Договорът встъпва в юридическа сила от момента на неговото подписване.

Срок на действието на договора – 5 години от момента на подписването. Договорът се продължава автоматично за всеки следващи 5 години, ако нито една от страните не е съобщила писмено, преди един месец до завършването на срока на неговото действие, за излизане от договора. Всяка от страните има право да прекъсне действието на договора, като съобщи писмено за своето решение на другата страна.

Договорът се подписва в два екземпляра, всеки от които има еднаква юридическа сила.

Член 7

В случай реорганизация или ликвидация на партньора задълженията по изпълнението на договора преминават към правоприемник, и партньорите са задължени да информират за промените един друг.

Юридически адреси на Страните:

Институт за исторически изследвания
на Българската академия на науките
1113 гр. София, «Бул. Шипченски
проход» 52, бл. 17

Институт по история на Украйна на
НАН на Украйна

01001, Украйна, г. Киев
ул. М. Грушевского, 4

Директор

Даниел ВАЧКОВ



Директор

Валерий СМОЛИЙ



Г. София, ... июня 2018 г.